

**MARKTGEMEINDE
PRAD AM STILFSEERJOCH**

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL

**COMUNE
DI PRATO ALLO STELVIO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr.

329**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA
GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom **07.07.2026**

Seduta del

Uhr **14:15**

Ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

*Anwesend sind:**Sono presenti*

	GA/AG		UA/AI	
Referent		Kurt Agethle		Assessore
Bürgermeister		Geom. Rafael Alber		Sindaco
Referent	X	Matthias Hofer		Assessore
Referent		Alois Lechner		Assessore
Referent	X	Peter Pfeifer		Assessore
Vize-Bürgermeisterin		Michaela Platzer		Vice-Sindaca

Seinen Beistand leistet der Vize-Gemeindesekretär,
Herr

Assiste il Vice-Segretario Comunale, signor

Dr. Patrick Terranova

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Geom. Rafael Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Dritte Änderung des Haushaltsvollzugsplanes 2026 – 2028: Einbau des Verwaltungsüberschusses 2025, Verwendung von neuen Einnahmen, Mehreinnahmen sowie Fondsumbuchungen.

Terza variazione del piano esecutivo di gestione 2026 – 2028: introduzione dell'avanzo di amministrazione 2025, utilizzazione e nuove entrate e di maggiori entrate nonché storno di fondi.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 64 vom 22.12.2025 der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 der Marktgemeinde Prad am Stilfserjoch mit seinen dazugehörigen Beilagen genehmigt worden ist; nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 23 vom 02.07.2026; für richtig erachtet, andere verschiedenartige Änderungen an den Ansätzen der veranschlagten Einnahmen- und Ausgabenposten vorzunehmen, deren Notwendigkeit sich seit der Genehmigung des Haushaltsvoranschlages bzw. seit der letzten Änderung ergeben hat; aufgrund des Vorschlages des Rechnungsamtes; nach Einsichtnahme in das positive Gutachten vom 28.06.2026 der Rechnungsprüferin Dr. Sandra Lando zur dritten Abänderung des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028; nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument 2026 – 2028 und in den aktuellen Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028; in Kenntnis der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen; in Kenntnis:

- des Artikels 23 des Landesgesetzes Nr. 11/2014;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- des gesetzesvertretenden Dekretes vom 23.06.2011, Nr. 118, betreffend die Harmonisierung der öffentlichen Haushalte;

nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
zbn/eV1JM3m/XQAm3NbEZMM3tMhQ7tlwAqx+fknt8w=
und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
m5FPPd4INkvZenNvRMaY5XpUHsrrt0QOnpr6pG2q
x+Y=

in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

in Kenntnis der Bestimmungen der Gemeindesatzung;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione del consiglio comunale n° 64 dd. 22.12.2025 è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028 del Comune di Prato allo Stelvio insieme ai relativi allegati;

vista la deliberazione del consiglio comunale n° 23 dd. 02.07.2026;

ritenuto inoltre opportuno di apportare diverse modifiche agli stanziamenti delle entrate e delle spese che si sono manifestate necessarie dopo approvazione del bilancio di previsione e dopo l'ultimo provvedimento di variazione;

in base alla proposta della Ragioneria;

visto il parere positivo dd. 28.06.2026 della revisora dei conti, dott.ssa Sandra Lando, in merito alla terza variazione del bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il documento unico di programmazione 2026 – 2028 ed il vigente bilancio di previsione 2026 – 2028;

in cognizione del Regolamento comunale di contabilità;

in cognizione:

- dell'art. 23 della legge provinciale n° 11/2014;
- della legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;
- del Decreto legislativo del 23.06.2011, n° 118, riguardante l'armonizzazione dei bilanci pubblici;

visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
zbn/eV1JM3m/XQAm3NbEZMM3tMhQ7tlwAqx+fknt8w=

e

b) alla regolarità contabile
m5FPPd4INkvZenNvRMaY5XpUHsrrt0QOnpr6pG2
qx+Y=

in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 i.v.v. riguardante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”;

in cognizione dello statuto comunale;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen die 3. Änderung am Haushaltsvollzugsplan 2026 - 2028 gemäß den beiliegenden Verzeichnissen, welche wesentlichen und ergänzenden Bestandteil gegenständlicher Maßnahme bilden, zu genehmigen;
 2. Eine Abschrift des rechtskräftigen Beschlusses dem Schatzmeister der Gemeinde zu übermitteln.
 3. Festzuhalten, dass diese Beschlussmaßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich bringt.
 4. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4) des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.,

1. Di approvare per i motivi espressi in premessa la 3° variazione del bilancio esecutivo di gestione 2026 – 2028 in conformità agli elenchi allegati, che costituiscono parte integrante del presente provvedimento;
 2. Di trasmettere una copia della deliberazione esecutiva al Tesoriere di questo Comune.
 3. Di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa a carico del bilancio comunale.
 4. Questa delibera, ai sensi dell'art. 183, comma 4), della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 viene dichiarata immediatamente esecutiva, al fine di accelerare le procedure amministrative.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Vorsitzende – II/La Presidente

Der/Die Sekretär/in – II/La Segretario/a

Geom. Rafael Alber

Dr. Patrick Terranova

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale del Comune di Prato allo Stelvio il

08.07.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER SEKRETÄR

IL SEGRETARIO

Dr. Patrick Terranova

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente